



# OFFICIAL GAZETTE

of South West Africa.

Published by Authority.

# OFFISIËLE KOERANT

van Suidwes-Afrika.

Uitgegeef op gesag.

6 d

Thursday, 15th May, 1930.

WINDHOEK

Donderdag, 15 Mei 1930.

No. 370

## CONTENTS.

	Page
<b>Government Notices —</b>	
No. 91. Marriage Officer: Appointment as . . . . .	6472
No. 92. Land Board for South West Africa: Appointment of members . . . . .	6472
No. 93. Pound at Swartkop: Disestablishment of . . . . .	6472
No. 94. Rehoboth Roads Board: Election of Members . . . . .	6472
No. 95. Clerk of the Court: Appointment of . . . . .	6472
No. 96. Pound at Hofmeyr: Establishment of . . . . .	6472
No. 97. Pound at Koms: Disestablishment of . . . . .	6472
No. 98. Burgher Force Proclamation, 1927: Cancellation of Commissions of officers . . . . .	6473
No. 99. Burgher Force Proclamation 1927: Appointment of Officers . . . . .	6473
No. 100. Pound at Klein Witvlei: Establishment of . . . . .	6474
No. 101. Pound at Usakos: Disestablishment of . . . . .	6474
<b>General Notice —</b>	
No. 16. List of Companies registered during April, 1930 . . . . .	6474
<b>Miscellaneous Notice —</b>	
No. 3. Estate Duty Proclamation, 1920—Notice to Companies . . . . .	6474
<b>Advertisements —</b>	
Estate Notices, etc. etc. . . . .	6475

## INHOUD.

	Bladsy
<b>Goewermentskennisgewings —</b>	
No. 91. Huweliksamptenaar: Benoeming tot . . . . .	6472
No. 92. Landraad vir Suidwes-Afrika: Benoeming van Lede . . . . .	6472
No. 93. Skut op Swartkop: Sluiting van . . . . .	6472
No. 94. Padkommissie van Rehoboth: Verkiesing van Lede . . . . .	6472
No. 95. Klerk van die Hof: Benoeming van . . . . .	6472
No. 96. Skut op Hofmeyr: Oprigting van . . . . .	6472
No. 97. Skut op Koms: Sluiting van . . . . .	6472
No. 98. Burgermag Proklamasie 1927: Kancelering van Aanstelling van Offisiers . . . . .	6473
No. 99. Burgermag Proklamasie 1927: Benoeming van Offisiers . . . . .	6473
No. 100. Skut op Klein Witvlei: Oprigting van . . . . .	6474
No. 101. Skut op Usakos: Sluiting van . . . . .	6474
<b>Algemene Kennisgewing —</b>	
No. 16. Lys van Maatskappye geregistreer gedurende April 1930 . . . . .	6474
<b>Gemengde Kennisgewing —</b>	
No. 3. Boedelbelasting Proklamasie 1920: Kennisgewing aan Maatskappye . . . . .	6474
<b>Advertensies —</b>	
Boedelkennisgewings ens. ens. . . . .	6475

## Government Notices.

The following Government Notices are published for general information.

H. P. SMIT,  
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,  
Windhoek.

No. 91.] [2nd May, 1930.

### MARRIAGE OFFICER: APPOINTMENT AS.

The Administrator has been pleased, in terms of section *five*, sub-section (2) of the Solemnization of Marriages Proclamation, 1920 (Proclamation No. 31 of 1920), to approve of the appointment of Reverend JOHN ERSKINE BOWLES of the English Church, Luderitz, as a Marriage Officer for South West Africa, with effect from the 15th May, 1930.

No. 92.] [2nd May, 1930.

The Administrator has been pleased to approve of the appointment of the undermentioned persons as members of the Land Board for South West Africa for a period of two years as from the 1st April, 1930.

BAREND JOHANNES JURIE SWART.  
DAVID GEORG DENNLER.  
JACOBUS JOHANNES HANSSEN.

No. 93.] [2nd May, 1930.

### DISESTABLISHMENT OF POUND AT "SWARTKOP", DISTRICT WARMBAD.

The Administrator has been pleased, in terms of section *two* of Proclamation No. 5 of 1917, to approve of the disestablishment of the Pound at "Swartkop" in the district of Warmbad, with effect from the 24th April, 1930.

No. 94.] [2nd May, 1930.

### REHOBOTH ROADS BOARD: ELECTION OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information, in terms of section *nineteen* of the Roads and Outspans Ordinance, 1927 (Ordinance No. 15 of 1927), that the following gentlemen have been duly elected as members of the Rehoboth Roads Board for the period ending 31st March, 1933:—

- |  |             |
|--|-------------|
| 1. Michael Josias de Kock Baartman     | Ward No. 1. |
| 2. Wiets Jacobus Carel Christian Botes | Ward No. 2. |
| 3. Hendrik Johannes Nicolaas Smith     | Ward No. 3. |
| 4. Walter Jacobus Verster              | Ward No. 4. |

No. 95.] [3rd May, 1930.

The following appointment as Clerk of the Court has been approved:—

OKAHANDJA: HERBERT LANDREY BOVEY with effect from the date of assumption of duty, vice D. Neethling transferred.

No. 96.] [5th May, 1930.

### ESTABLISHMENT OF A POUND AT "HOFMEYR", DISTRICT GIBEON.

The Administrator has been pleased, in terms of section *two* of Proclamation No. 5 of 1917, to authorise the establishment of a pound on the farm "Hofmeyr" in the district of Gibeon and the appointment of REUBEN KLOOT as Poundmaster thereof, with effect from the 1st May, 1930.

No. 97.] [5th May, 1930.

### DISESTABLISHMENT OF POUND AT "KOMS", DISTRICT GIBEON.

The Administrator has been pleased, in terms of section *two* of Proclamation No. 5 of 1917, to approve of the disestablishment of the Pound at "Koms" in the district of Gibeon, with effect from the 1st May, 1930.

## Goewermentskennisgewings.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. P. SMIT,  
Sekretaris vir Suidwes-Afrika.

Administrateurskantoor,  
Windhoek.

No. 91.] [2 Mei 1930.

### HUWELIKSAMPTENAAR: BENOEMING TOT.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomstig Artikel *vyf*, onderartikel (2) van die "Huweliksoltrekings Proklamasie 1920 (Proklamasie No. 31 van 1920), die benoeming van Eerwaarde JOHN ERSKINE BOWLES van die Engelse Kerk, Luderitz, tot 'n Huweliksamptenaar vir Suidwes-Afrika goed te keur, ingaande vanaf 15 Mei 1930.

No. 92.] [2 Mei 1930.

Dit het die Administrateur behaag om die benoeming van die ondergenoemde persone as lede van die Landraad vir Suidwes-Afrika goed te keur vir 'n tydperk van twee jare vanaf 1 April 1930.

BAREND JOHANNES JURIE SWART.  
DAVID GEORG DENNLER.  
JACOBUS JOHANNES HANSSEN.

No. 93.] [2 Mei 1930.

### SLUITING VAN SKUT OP "SWARTKOP", DISTRIK WARMBAD.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomstig artikel *twee* van Proklamasie No. 5 van 1917, die sluiting van die skut op "Swartkop" in die distrik Warmbad, ingaande vanaf 24 April 1930, goed te keur.

No. 94.] [2 Mei 1930.

### PADKOMMISSIE VAN REHOBOTH: VERKIESING VAN LEDE.

Vir algemene informasie word hierby, ooreenkomstig artikel *negentien* van die Paaie en Uitspanplekke Ordonnansie 1927 (Ordonnansie No. 15 van 1927), bekend gemaak dat die hierinverder genoemde here behoortlik as lede van die Padkommissie van Rehoboth vir die tydperk eindigende 31 Maart 1933 verkies is:—

- |  |            |
|--|------------|
| 1. Michael Josias de Kock Baartman     | Wyk No. 1. |
| 2. Wiets Jacobus Carel Christian Botes | Wyk No. 2. |
| 3. Hendrik Johannes Nicolaas Smith     | Wyk No. 3. |
| 4. Walter Jacobus Verster              | Wyk No. 4. |

No. 95.] [3 Mei 1930.

Die volgende aanstelling as Klerk van die Hof is goedgekeur:—

OKAHANDJA: HERBERT LANDREY BOVEY, ingaande vanaf die datum wanneer hy sy dienspligtige aanvaar, in die plek van D. Neethling wat verplaas is.

No. 96.] [5 Mei 1930.

### OPRIGTING VAN SKUT OP "HOFMEYR", DISTRIK GIBEON.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomstig artikel *twee* van Proklamasie No. 5 van 1917, die oprigting van 'n skut op die plaas "Hofmeyr" in die distrik Gibeon en die benoeming van REUBEN KLOOT tot skutmeester daarvan, ingaande vanaf 1 Mei 1930, goed te keur.

No. 97.] [5 Mei 1929.

### SLUITING VAN SKUT OP "KOMS", DISTRIK GIBEON.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomstig artikel *twee* van Proklamasie No. 5 van 1917, die sluiting van die skut op "Koms" in die distrik Gibeon, ingaande vanaf 1 Mei 1930, goed te keur.

No. 98.]

[7th May, 1930.

BURGHER FORCE PROCLAMATION, 1927:

CANCELLATION OF COMMISSIONS OF OFFICERS UNDER.

The Administrator has been pleased, in terms of section eleven of the Burgher Force Proclamation, 1927 (Proclamation No. 19 of 1927), to accept the resignations of the following officers in the Burgher Force of South West Africa and their commissions have been cancelled, with effect from the dates set opposite their respective names:—

<b>MAJOR:—</b>	
Kurt Friedrich Wilhelm Ernst Eichler	22/4/1930
<b>CAPTAINS:—</b>	
John William Penny Campbell	4/10/1929
Jacobus Francis Kriel	22/4/1930
Cecil John St. John Pattle	22/4/1930
Daniel Jacobus Steyn	22/4/1930
Jan de Wet	22/4/1930
<b>LUITENANTS:—</b>	
Friedrich von Flotow	22/4/1930
Gustav Prion	22/4/1930
Georg Ernst Bernhard Schwauss	22/4/1930
Fritz Hammer	22/4/1930
Gert Cloete	22/4/1930
Emil August Kastrup	22/4/1930
Frans Bredenkamp	22/4/1930
Heinrich von Hartmann	22/4/1930
Nicolaas Johannes du Toit	22/4/1930
Jan Delpport	22/4/1930
Anton Fassbender	22/4/1930
Hans Denk	4/10/1929
Lionel Jacobs	22/4/1930
<b>LIEUTENANT TRANSPORT OFFICER:—</b>	
Carl Tucker	22/4/1930
	<b>SUPPLY SERVICE.</b>
<b>MAJOR:—</b>	
Ernest Richardson	31/3/1928
	<b>HEADQUARTERS STAFF.</b>
<b>MAJORS:—</b>	
Aidan Ricards Wilmot	22/4/1930
Alexander Floris Kriel	22/4/1930
	<b>RAILWAY COMMANDO.</b>
<b>COMMANDANT:—</b>	
William James Kinlay Skillicorn	4/10/1929
<b>CAPTAIN:—</b>	
John William Wragge	22/4/1930
<b>LIEUTENANTS:—</b>	
Edmund Charles Barchfield	22/4/1930
Walter Graham McCulloch	22/4/1930
Joseph Stanley Tarpey	22/4/1930

No. 99.]

[7th May, 1930.

BURGHER FORCE PROCLAMATION, 1927:

APPOINTMENT OF OFFICERS UNDER.

The Administrator has been pleased, in terms of section eleven of the Burgher Force Proclamation, 1927 (Proclamation No. 19 of 1927), to make the following appointments in the Burgher Force of South West Africa, with effect from the dates set opposite their respective names:—

<b>AS MAJORS:—</b>	
Captain Josef Buchholz	22/4/1930
Captain Karl Vogt	22/4/1930
<b>AS CAPTAIN-ADJUTANT:—</b>	
William Maurice Leonard	4/10/1929
<b>AS CAPTAINS:—</b>	
Johannes Abraham Smith	4/10/1929
Captain John Jackson Walker	14/10/1929
Charles Robert Crozier Fisher	14/10/1929
Willem Georg Petrus Kirsten	18/11/1929
Lieutenant Jacob Rudolf Basson	22/4/1930
Petrus Jacobus van der Merwe	22/4/1930
Lieutenant Franz Helmut Howaldt	22/4/1930
Lieutenant Hendrik Nel	22/4/1930
Lieutenant Tom Macready Curtis	22/4/1930
Melt Hermanus Kennedy	22/4/1930
Lieutenant Quartermaster Adriaan Bernardus Cornelius Eksteen	22/4/1930
<b>AS LIEUTENANTS:—</b>	
Wilhelm Martin Christian Bauer	4/10/1929
Jacob Rudolf Basson	4/10/1929
Peter Vogt	22/4/1930
Johannes Franz Hermann Bürger	22/4/1930
Franz Otto Stegemann	22/4/1930
Pieter Cornelius Oosthuizen	22/4/1930
Hendrik Johannes Coetzer	22/4/1930
Wilfried Metje	22/4/1930
Bruno Schulze	22/4/1930
Anton Jean Lens	22/4/1930
Izak Jacobus van Niekerk	22/4/1930
Jasper Jacobus Coetzee	22/4/1930
Andries Johannes Liebenberg	22/4/1930
Adriaan Petrus van der Colf	22/4/1930
Jacobus Johannes Oberholzer	22/4/1930
Alexander George Walker	22/4/1930
Alexander Johannes Markötter	22/4/1930
Herman Hugo Wilhelm Olsen	22/4/1930
Sidney Wentzel	22/4/1930
Petrus Jacobus de Jager	22/4/1930
Gideon Joubert van der Merwe	22/4/1930
Gerhard Ulrich Freund	22/4/1930

No. 98.]

[7 Mei 1930.

BURGERMAG PROKLAMASIE 1927:

KANSELERING VAN AANSTELLING VAN OFFISIERS.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomstig artikel elf van die Burgermag Proklamasie 1927 (Proklamasie No. 19 van 1927), die bedanking aan te neem van die volgende offisiere van die Burgermag van Suidwes-Afrika en hulle aanstellings is gekanseleer met ingang vanaf die datums, wat teenoor hulle respektiewe name gesit is:—

<b>MAJOOR:—</b>	
Kurt Friedrich Wilhelm Ernst Eichler	22/4/1930
<b>KAPTEINS:—</b>	
John William Penny Campbell	4/10/1929
Jacobus Francis Kriel	22/4/1930
Cecil John St. John Pattle	22/4/1930
Daniel Jacobus Steyn	22/4/1930
Jan de Wet	22/4/1930
<b>LUITENANTS:—</b>	
Friedrich von Flotow	22/4/1930
Gustav Prion	22/4/1930
Georg Ernst Bernhard Schwauss	22/4/1930
Fritz Hammer	22/4/1930
Gert Cloete	22/4/1930
Emil August Kastrup	22/4/1930
Frans Bredenkamp	22/4/1930
Heinrich von Hartmann	22/4/1930
Nicolaas Johannes du Toit	22/4/1930
Jan Delpport	22/4/1930
Anton Fassbender	22/4/1930
Hans Denk	4/10/1929
Lionel Jacobs	22/4/1930
<b>LIEUTENANT TRANSPORT OFFISIER:—</b>	
Carl Tucker	22/4/1930
	<b>VOORRADEDIENSTE.</b>
<b>MAJOOR:—</b>	
Ernest Richardson	31/3/1928
	<b>HOOFKWARTIERSTAF.</b>
<b>MAJOORS:—</b>	
Aidan Ricards Wilmot	22/4/1930
Alexander Floris Kriel	22/4/1930
	<b>SPOORWEG KOMMANDO.</b>
<b>KOMMANDANT:—</b>	
William James Kinlay Skillicorn	4/10/1929
<b>KAPTEIN:—</b>	
John William Wragge	22/4/1930
<b>LUITENANTS:—</b>	
Edmund Charles Barchfield	22/4/1930
Walter Graham McCulloch	22/4/1930
Joseph Stanley Tarpey	22/4/1930

No. 99.]

[7 Mei 1930.

BURGERMAG PROKLAMASIE 1927:

AANSTELLING VAN OFFISIERS.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomstig artikel elf van die Burgermag Proklamasie 1927 (Proklamasie No. 19 van 1927), die volgende aanstellings in die Burgermag van Suidwes-Afrika, ingaande vanaf die datums, wat teenoor hulle name geplaas is, te maak:—

<b>AS MAJOORS:—</b>	
Kaptein Josef Buchholz	22/4/1930
Kaptein Karl Vogt	22/4/1930
<b>AS KAPTEIN-ADJUDANT:—</b>	
William Maurice Leonard	4/10/1929
<b>AS KAPTEINS:—</b>	
Johannes Abraham Smith	4/10/1929
Kaptein John Jackson Walker	14/10/1929
Charles Robert Crozier Fisher	14/10/1929
Willem Georg Petrus Kirsten	18/11/1929
Lieutenant Jacob Rudolf Basson	22/4/1930
Petrus Jacobus van der Merwe	22/4/1930
Lieutenant Franz Helmut Howaldt	22/4/1930
Lieutenant Hendrik Nel	22/4/1930
Lieutenant Tom Macready Curtis	22/4/1930
Melt Hermanus Kennedy	22/4/1930
Lieutenant Kwartiermeester Adriaan Bernardus Cornelius Eksteen	22/4/1930
<b>AS LUITENANTS:—</b>	
Wilhelm Martin Christian Bauer	4/10/1929
Jacob Rudolf Basson	4/10/1929
Peter Vogt	22/4/1930
Johannes Franz Hermann Bürger	22/4/1930
Franz Otto Stegemann	22/4/1930
Pieter Cornelius Oosthuizen	22/4/1930
Hendrik Johannes Coetzer	22/4/1930
Wilfried Metje	22/4/1930
Bruno Schulze	22/4/1930
Anton Jean Lens	22/4/1930
Izak Jacobus van Niekerk	22/4/1930
Jasper Jacobus Coetzee	22/4/1930
Andries Johannes Liebenberg	22/4/1930
Adriaan Petrus van der Colf	22/4/1930
Jacobus Johannes Oberholzer	22/4/1930
Alexander George Walker	22/4/1930
Alexander Johannes Markötter	22/4/1930
Herman Hugo Wilhelm Olsen	22/4/1930
Sidney Wentzel	22/4/1930
Petrus Jacobus de Jager	22/4/1930
Gideon Joubert van der Merwe	22/4/1930
Gerhard Ulrich Freund	22/4/1930

AS LIEUTENANT TRANSPORT OFFICER:—  
Anton Keck 22/4/1930

AS LIEUTENANT QUARTERMASTER:—  
Walter Henckert 22/4/1930

HEADQUARTERS STAFF.

AS MAJORS:—  
Harold Henry Ross Piers 22/4/1930  
Captain Douglas David Forsyth 22/4/1930  
Captain Frank William Ninow 22/4/1930

AS CAPTAIN:—  
Abraham Johannes Rossouw 22/4/1930

RAILWAY COMMANDO.

AS COMMANDANT:—  
Lieutenant-Colonel Alan Herschell,  
O.B.E., M.C. 4/10/1929

AS CAPTAIN:—  
Matthys Michiel Loubser 22/4/1930

AS LIEUTENANTS:—  
John Gourlay 22/4/1930  
William Charles Still 22/4/1930  
Pieter Andries Swanepoel 22/4/1930

No. 100.] [9th May, 1930.

ESTABLISHMENT OF POUND AT "KLEIN-WITVLEY",  
DISTRICT GOBABIS.

The Administrator has been pleased, in terms of section *two* of Proclamation No. 5 of 1917, to authorise the establishment of a pound on the farm "Klein-Witvley", in the district of Gobabis and the appointment of JACOBUS WYNAND LOUW as Poundmaster thereof, with effect from the 1st May, 1930.

No. 101.] [9th May, 1930.

DISESTABLISHMENT OF POUND AT USAKOS,  
DISTRICT KARIBIB.

The Administrator has been pleased, in terms of section *two* of Proclamation No. 5 of 1917, to approve of the disestablishment of the Pound at Usakos in the district of Karibib with effect from the 3rd May, 1930.

AS LUITENANT TRANSPORT OFFISIERS:—  
Anton Keck 22/4/1930

AS LUITENANT KWARTIERMEESTER:—  
Walter Henckert 22/4/1930

HOOFKWARTIERSTAF.

AS MAJOORS:—  
Harold Henry Ross Piers 22/4/1930  
Kaptein Douglas David Forsyth 22/4/1930  
Kaptein Frank William Ninow 22/4/1930

AS KAPTEIN:—  
Abraham Johannes Rossouw 22/4/1930

SPOORWEG KOMMANDO.

AS KOMMANDANT:—  
Luitenant-Kolonel Alan Herschell,  
O.B.E., M.C. 4/10/1929

AS KAPTEIN:—  
Matthys Michiel Loubser 22/4/1930

AS LUITENANTS:—  
John Gourlay 22/4/1930  
William Charles Still 22/4/1930  
Pieter Andries Swanepoel 22/4/1930

No. 100.] [9 Mei 1930.

OPRIGTING VAN SKUT OP "KLEIN-WITVLEY",  
DISTRIK GOBABIS.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomstig artikel *twee* van Proklamasie No. 5 van 1917, die oprigting van 'n skut op die plaas "Klein-Witvley" in die distrik Gobabis en die benoeming van JACOBUS WYNAND LOUW tot Skutmeester daarvan, ingaande vanaf 1 Mei 1930, goed te keur.

No. 101.] [9 Mei 1930.

SLUITING VAN SKUT OP USAKOS,  
DISTRIK KARIBIB.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomstig artikel *twee* van Proklamasie No. 5 van 1917, die sluiting van die skut op Usakos in die distrik Karibib, ingaande vanaf 3 Mei 1930, goed te keur.

## General Notice.

(No. 16 of 1930.)

The following particulars in regard to the registration of Companies are published for general information.

D. DE KOCK,  
Actg. Registrar of Companies.

Deeds Registry,  
Windhoek,  
3rd May, 1930.

### COMPANY REGISTERED. — MAATSKAPPY GEREISTREER.

No.	Name of Company Naam van Maatskappy	Address Adres	Date of Registration Datum van Registrasie	Capital and Remarks Kapitaal en Aanmerkinge
99	E. Hälbich (Proprietary) Limited	Erf No. 46, Karibib	7 . 4 . 1930	£ 25,000 . — . — Private Company Private Maatskappy
100	Windhoek Milk (Proprietary) Limited	Erf No. 339, Schinz Street, Windhoek	9 . 4 . 1930	£ 3,000 . — . — Private Company Private Maatskappy
101	S. Cohen (Proprietary) Limited	United Buildings, Kaiser Street, Windhoek	30 . 4 . 1930	£ 50,000 . — . — Private Company Private Maatskappy

## Algemene Kennisgewing.

(No. 16 van 1930.)

Die volgende besonderhede in verband met die registrasie van Maatskappye word vir algemene informasie gepubliseer.

D. DE KOCK,  
Waarnemende Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor van Aktes,  
Windhoek,  
3 Mei 1930.

## Miscellaneous Notice.

(No. 3 of 1930.)

### NOTICE TO COMPANIES — ESTATE DUTY PROCLAMATION, 1920.

The following is published for general information:—

1. All companies registered, incorporated, or carrying on business in South West Africa are required by section *thirteen* of the abovementioned Proclamation to make a return before the 31st July of the names and addresses of all persons who, by reason of death, have ceased to be shareholders since the 30th June, 1929. No company is excepted from this obligation unless it has been granted and holds a special certificate of exemption from the operation of the Proclamation as provided in section *eleven* (2) of the Proclamation.

## Gemengde Kennisgewing.

(No. 3 van 1930.)

### KENNISGEWING AAN MAATSKAPPYE—"BOEDEL-BELASTING PROKLAMATIE, 1920".

Die volgende kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

1. Van al die maatskappye geregistreer, ingelyf of handeldrywende in Suidwes-Afrika word kragtens artikel *dertien* van bogenoemde Proklamasie verlang 'n opgawe te doen, voor 31 Julie, van die name en adresse van al die persone wat weens dood opgehou het om aandeelhouders te wees vanaf 30 Junie 1929. Geen maatskappy is van hierdie verpligting uitgesluit nie, tensy vrystelling aan hom verleen is en hy 'n spesiale sertifikaat van vrystelling van die werking van die Proklamasie hou, soos bepaal deur Artikel *elf* (2) van die Proklamasie.

2. The annual return in question is the means provided by law for ascertaining that the duty imposed on shares and debentures of South West African Companies belonging to the estates of deceased persons has in every case been paid to the revenue of this Territory. The making of the return by every company is consequently indispensable, and it is desired to notify that compliance will be required without fail.

3. The law imposes a daily penalty on directors, managers, or other responsible representatives of companies for failure to make the return, and also renders companies liable to make good to the revenue any duty (with 12 per cent interest added) lost or unpaid through any default of the company.

4. Companies are therefore invited to make the return at an early date, but in any case not later than the 31st July, and to note that the return must be rendered to the SECRETARY FOR SOUTH WEST AFRICA, and not the Registrar of Companies.

5. If no persons have ceased to be shareholders as specified above, a "Nil" return must be rendered.

6. The following is the prescribed form of return:—  
Estate Duty Proclamation, 1920, section thirteen (2)  
..... Company Limited.

Address.....

List of names and addresses of persons who, by reason of death, have ceased since the 30th June, 1929, to be holders of shares or debentures in this company:—

NAMES: ..... ADDRESSES: .....

I hereby certify the foregoing list to be true and complete to the best of my knowledge and belief. The list is made up to 30th April, 1930—30th June, 1930.

Signature .....

Designation .....

To the Secretary for South West Africa,  
Windhoek.

Date ..... H. P. SMIT,  
Secretary for South West Africa.

Windhoek,  
19th May, 1930.

2. Die betrokke jaarlikse opgawe is die middel deur die wet voorsien om hom te oortuig, dat die regte opgelê op aandele en skuldbriewe van Suidwes-Afrikaanse maatskappye behorende aan die boedels van oorlede persone in ieder geval by die inkomste van hierdie Gebied gevoeg is. Die opgawe deur ieder maatskappy gedoen is derhalwe onvermydelik en dit word hiermee begeer om kennis te gee dat die nakoming daarvan sonder versuim geëis sal word.

3. Die wet lê 'n daelike boete op direkteurs, bestuurders of ander verantwoordelike verteenwoordigers van maatskappye wat in gebreke bly om die opgawe te doen; en stel die maatskappye ook bloot om aan die staatskas enige regte (met 12 persent rente bygevoeg) wat verloor of onbetaal is weens enige versuim van die maatskappy, te vergoed.

4. Maatskappye word derhalwe versoek om die opgawe so spoedig moontlik te doen, maar in geen geval later as op 31 Julie nie; en ook in aanmerking te neem dat die opgawe aan die Sekretaris vir Suidwes-Afrika moet oorhandig word en nie aan die Registrateur van Maatskappye nie.

5. Indien geen persone opgehou het aandeelhouders te wees soos bogemeld nie, moet 'n opgawe van "geen" ingedien word.

6. Die volgende is die voorgeskrewe formulier van opgawe:

Boedelbelasting Proklamatie 1920, artikel dertien (2).  
..... Maatskappy, Beperk.

Adres .....

Lys van name en adresse van persone wat weens dood opgehou het vanaf 30 Junie 1929 houders te wees van aandele of skuldbriewe in hierdie Maatskappy:—

NAME: ..... ADRESSE: .....

Ek sertifiseer hierby dat die voorgaande lys na die beste van my kennis en geloof waar en volledig is. Die lys is opgemaak tot 30 April 1930—30 Junie 1930.

Handtekening .....

Benoeming .....

Aan die Sekretaris vir Suidwes-Afrika,  
Windhoek.

Datum ..... H. P. SMIT,  
Sekretaris vir Suidwes-Afrika.

Windhoek,  
19 Mei 1930.

## Advertisements.

### ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA.

1. The *Official Gazette* will be published on the 1st and 15th day of each month; in the event of either of those days falling on a Sunday or Public Holiday, the *Gazette* will be published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the *Gazette* must be delivered at the office of the Secretary for South West Africa (Room 46, Government Buildings, Windhoek) in the languages in which they are to be published, at not later than 4.30 p.m. on the *ninth* day before the date of publication of the *Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements will be inserted in the *Gazette* after the official matter or in a supplement to the *Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements will be published in the *Official Gazette* in the English, Dutch or German languages; the necessary translations must be furnished by the advertiser or his agent. It should be borne in mind however, that the German version of the *Gazette* is a translation only and not the authorised issue.

5. Only legal advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

## Advertensies.

### ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA.

1. Die *Offisiële Koerant* sal op die 1ste en 15de van elke maand verskyn; ingeval een van hierdie dae op 'n Sondag of Publieke Feesdag val, dan verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn ingehandig word aan die kantoor van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika (Kamer 46, Regerings-Geboue, Windhoek), nie later as 4.30 n.m. op die neënde dag voor die datum van verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensies moet geplaas word nie.

3. Advertensies word in die *Offisiële Koerant* geplaas agter die offisiële gedeelte, of in 'n ekstra blad van die *Koerant*, soos die Sekretaris mag goedvind.

4. Advertensies word in die *Offisiële Koerant* gepubliseer in die Engelse, Afrikaanse en Duitse tale; die nodige vertalinge moet deur die adverteerder of sy agent gelewer word. Dit moet onthou word dat die Duitse teks van die *Offisiële Koerant* slegs 'n vertaling is, en nie die geoutoriseerde uitgawe is nie.

5. Slegs wetsadvertensies word aangeneem vir publikasie in die *Offisiële Koerant*, en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

6. Advertensies moet sover as moontlik op die masjien geskryf wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word, en alle name moet duidelik wees; ingeval 'n naam ingevolge onduidelike handskrif foutief gedruk word, dan kan die advertensies slegs dan weer gedruk word as die koste van 'n nuwe opneming betaal word.

7. The subscription for the *Official Gazette* is 12/- per annum, post free in this Territory and the Union of South Africa, payable in advance. Postage must be prepaid by Overseas subscribers. Single copies of the *Gazette* may be obtained at the price of sixpence per copy.

8. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in the succeeding paragraph is at the rate of 6/- per inch single column and 12/- per inch double column, repeats half price. (*Fractions of an inch to be reckoned an inch.*)

9. Notices to creditors and debtors in the estates of deceased persons and notices by executors concerning liquidation accounts lying for inspection, are published in schedule form at 9/- per estate.

10. No advertisement will be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

7. Die jaarlikse intekengeld vir die *Offisiële Koerant* is 12/-, posvry in hierdie Gebied en die Unie van Suid-Afrika, en is vooruit betaalbaar. Posgeld moet vooruit betaal word deur oorsese intekenaars. Enkele eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrybaar teen die prys van ses pennies per stuk.

8. Die koste vir die opname van advertensies, behalwe van die kennisgewinge wat in die volgende paragraaf genoem is, is teen die prys van 6/- per duim enkele kolom, en 12/- per duim dubbele kolom; herhalings teen halwe prys. (*Gedeeltes van 'n duim moet as 'n volle duim bereken word.*)

9. Kennisgewinge aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone, en kennisgewinge van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings vir inspeksie, word in skedule vorm gepubliseer teen 9/- per boedel.

10. Geen advertensie sal geplaas word nie, tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- of geldorders moet betaalbaar gemaak word aan die Sekretaris vir Suidwes-Afrika.

#### NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION: Section 68

Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

NOTICE is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

#### KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS TER INSAGE. Artikel 68,

Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Kennisgewing geskied hiermee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekenings in die boedels vermeld in die navolgende Bylae, ter insage van alle persone, wat daarin belang het, op die kantore van die Meester en die Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer indien spesiaal vermeld) vanaf vermelde datums, of vanaf datum van publikasie hiervan, watter datum die laatste mag wees, sal lê. As geen beswaar daarteen by die Meester binne die vermelde tydperk ingedien word nie, sal die betrokke eksekuteurs oorgaan tot uitbetaling ooreenkomstig vermelde rekenings.

#### SCHEDULE — BYLAE.

Estate No. Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Description of Account Beskrywing van Rekening	Date Period Datum Tydperk	Kantoor van die Office of the		Name and Address of Executor or authorized Agent Naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent
				Master Meester	Magistrate Magistraat	
957	Lorenz Heinrich August Sievers	First and Final Liquid. & Distrib. Account	15/5/30	Windhoek	Luderitz	Dr. Hans Hirsekorn, Executor, Box 24, Luderitz
972	Georg Gustav Klinghardt and surviving spouse Emma Jane Klinghardt (born Herridge)	First and Final Liquid. & Distrib. Account	15/5/30	Windhoek	Luderitz	E. J. Klinghardt, Executrix, Box 24, Luderitz
990	Arthur Tucker Parkes, of Wheatlands, Division of Graaff-Reinet, Cape Province	First and Final Liquid. & Distrib. Account	15/5/30	Windhoek	—	M. J. Smuts Muller, Secy., Graaff-Reinet Board of Executors Ltd., Box 88, Graaff-Reinet
995	Pieter Andries Stefanus le Roux	Eerste en Finale Likw. en Distrib.	2/6/30	Windhoek	Gibeon	E. S. le Roux, Nuaub, P. K. Stamprietfontein
1044	Prosper Raine Berland	First and Final Liquid. & Distrib.	15/5/30	Windhoek	—	Minnie Ivy-Lewis, Executrix, Windhoek
5759/12	Paul Joetze	8th Administration and Distribution Account	15/5/30	Windhoek	Swakop-mund	Ernest Edgar Bone, Acme Buildings, Kaiser Street, Windhoek
4077/383B	Paul Georg Max Petri	Further Supplem. Liquidation and Distrib. Account	15/5/30	Windhoek	Maltahohe	Edgar Ernest Bone, Acme Buildings, Kaiser Street, Windhoek

#### NOTICE.

In terms of Section 44 of the Imperial Mining Ordinance of the 8th August, 1905, as amended, it is hereby notified that THE WINDHOEK GOLD MINES (PTY.), LTD., of Windhoek, have lodged an application in terms of Section 37 of the amended Mining Ordinance for the conversion of the precious mineral prospecting claims, situated at Neuras in the district of Rehoboth, registered in their name and more particularly described in the accompanying schedule.

Any objections against the conversion must be lodged in writing at this office within a period of one month from

the date of publication hereof in the *Official Gazette*; after expiration of the said period no objections will be accepted or considered.

The survey plans of the proposed Mining Areas are open for inspection at this office and may be seen during official hours within the period above mentioned.

L. G. RAY,  
Mines Office,  
Windhoek,  
8th May, 1930.  
Inspector of Mines.

#### SCHEDULE.

Name of Mining Area	Registered Owner	Ordinal Nos.	Registered Nos.	Extent in Hectares	Situation
Neuras I	The Windhoek Gold Mines (Pty.), Ltd., Windhoek	G. 27 ptly. G. 23 ptly. O. 8 ptly. G. 26 ptly. O. 3 ptly.	W 6621 ptly. W 6570 ptly. W 5762 ptly. W 6620 ptly. W 5757 ptly.	11.0208	Near Neuras, dist. Rehoboth
Neuras II	do.	O. 3 ptly. O. 9 ptly. O. 7 ptly. O. 8 ptly.	W 5757 ptly. W 5763 ptly. W 5759 ptly. W 5762 ptly.	11.2961	do.

NOTICE.

In terms of Section 44 of the Imperial Mining Ordinance of the 8th August, 1905, as amended, it is hereby notified that THE NAMAQUA DIAMONDS, LTD., of Luderitz, have lodged an application in terms of Section 37 of the amended Mining Ordinance for the conversion of the precious mineral prospecting claims, situated between Conception Bay and Moeob, in the district of Luderitz, registered in their name and more particularly described in the accompanying schedule.

date of publication hereof in the *Official Gazette*; after expiration of the said period no objections will be accepted or considered.

The survey plans of the proposed mining areas are open for inspection at this office and may be seen during official hours within the period above mentioned.

Any objections against the conversion must be lodged in writing at this office within a period of one month from

Mines Office,  
Windhoek,  
7th May, 1930.

L. G. RAY,  
Inspector of Mines.

SCHEDULE.

Name of Mining Area	Registered Owner	Registered Nos.	Ordinal Nos.	Area: Hectares	Situation
Namaqua 302	Namaqua Diamonds, Ltd., Luderitz.	L 7813/4	951/2	16.4766	Between Moeob and Conception Bay, Dist. Luderitz.
" 303	"	L 7815 pty.	953 pty.		
" 304	"	L 7815 pty.	953 pty.	3.3408	
" 305	"	L 7915 pty.	988 pty.	3.6562	
" 306	"	L 7915 pty.	988 pty.	4.9893	
" 307	"	L 7916	989		
" 308	"	L 7926	975	7.3889	
" 309	"	L 7927	976	6.7400	
" 310	"	L 7931	976 a	4.0160	
" 311	"	L 7928	990	5.6000	
" 312	"	L 7781/2	913/3	16.0000	
" 313	"	L 7798	936	5.0940	
" 314	"	L 7799	937	15.9900	
" 315	"	L 7800 pty.	938 pty.		
" 316	"	L 7800 pty.	938 pty.	11.7920	
" 317	"	L 7802	940		
" 318	"	L 7801	939	7.9760	
" 319	"	L 7803	941	8.0000	
" 320	"	L 7804	942	7.9000	
" 321	"	L 7805/6	943/4	15.5000	
" 322	"	L 7819	957	7.6830	
" 323	"	L 7817 pty.	955 pty.	4.9421	
" 324	"	L 7818	956		
" 325	"	L 7817 pty.	955 pty.	2.8964	
" 326	"	L 7816	954	7.3200	
" 327	"	L 7792/3	930/1	29.0964	
" 328	"	L 7811/2	949/50		
" 329	"	L 7809	947	7.9760	
" 330	"	L 7810	948	5.4894	
" 331	"	L 7794/5	932/3	17.6820	
" 332	"	L 7796 pty.	934 pty.		
" 333	"	L 7796 pty.	934 pty.	14.1000	
" 334	"	L 7797	935		
" 335	"	L 7929	945 a	10.2846	
" 336	"	L 7807 pty.	945 pty.		
" 337	"	L 7807 pty.	945 pty.	15.7340	
" 338	"	L 7808, 7907	946, 980		
" 339	"	L 7908	981	12.0000	
" 340	"	L 7909 pty.	982 pty.		
" 341	"	L 7909 pty.	982 pty.	23.9940	
" 342	"	L 7910/1	983/4		
" 343	"	L 7930	984 a		
" 344	"	L 7912/3	985/6	14.0800	
" 345	"	L 7896/9	967/70	30.6750	
" 346	"	L 7900 pty.	971 pty.		
" 347	"	L 7900 pty.	971 pty.	21.2742	
" 348	"	L 7901/3	972/4		
" 349	"	L 7914	987	9.8000	
" 350	"	L 7873 pty.	963 pty.		
" 351	"	L 7873 pty.	963 pty.		
" 352	"	L 7871/2, 7905/6	961/2, 978/9	30.5563	
" 353	"	L 7870	960	11.4686	
" 354	"	L 7869 pty.	959 pty.		
" 355	"	L 7869 pty.	959 pty.	10.8000	
" 356	"	L 7874	964		
" 357	"	L 7875 pty.	965 pty.	2.7687	
" 358	"	L 7875 pty.	965 pty.	19.0693	
" 359	"	L 7876, 7904	966, 977		
" 360	"	L 7783/4	914 a, 915 a	15.9920	
" 361	"	L 7785	922	6.4290	
" 362	"	L 7786	923	6.6097	
" 363	"	L 7723/4	780/1	15.0040	
" 364	"	L 7700/3	757/60	30.0080	
" 365	"	L 7699, 7725	756, 782	10.5304	
" 366	"	L 7704	761	6.9714	
" 367	"	L 7705, 7775/6	762, 906/7	22.1794	
" 368	"	L 7777	908	7.6020	
" 369	"	L 7706/7	763/4	15.9830	
" 370	"	L 7709	766	6.1621	
" 371	"	L 7708, 7710	765, 767	16.3370	
" 372	"	L 7711 pty.	768 pty.		
" 373	"	L 7711 pty., 7712	768 pty., 769	16.4080	
" 374	"	L 7713 pty.	770 pty.		
" 375	"	L 7713 pty., 7714	770 pty., 771	15.2550	
" 376	"	L 7715	772	6.9189	
" 377	"	L 7727/8, 7733	784/5, 789	23.2980	
" 378	"	L 7729/31	786/7, 787 a	22.5920	
" 379	"	L 7732	788	7.1164	
" 380	"	L 7716, 7717 pty.	773, 774 pty.	6.9189	
" 381	"	L 7718, 7717 pty.	775, 774 pty.	8.1339	
" 382	"	L 7719, 7720 pty.	776, 777 pty.	15.2735	
" 383	"	L 7721/2, 7720 pty.	778/9, 777 pty.	15.2759	
" 384	"	L 7734	790	8.0000	

## ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the High Court of South West Africa as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Windhoek will be held before the Master, and in other places before the Magistrate.

JACS. P. LE ROUX ESTERHUYSEN,  
Master of the High Court of South West Africa.

## VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone, vermeld in die aangehegte lys, nie verteenwoordig is nie, word hiermee kennis gegee aan die nagelatene eggenoot (as daar een is) erfgename, legatarisse en skuldeisers, en—in gevalle waar die byeenkoms vir die verkiesing van voogde belê word—aan die bloedverwante van die minderjariges van vaders- en moederskant, en aan alle ander persone wat dit mag aangaan, dat byeenkomste met betrekking tot die verskillende boedels op die vermelde tye, datums en plekke gehou sal word vir die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika as geskik en bekwaam om deur hom as eksekuteurs of voogde, soos die geval mag wees, aangestel te word. Byeenkomste te Windhoek word voor die Meester, en in ander plekke voor die Magistraat, gehou.

JACS. P. LE ROUX ESTERHUYSEN,  
Meester van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika.

## SCHEDULE — BYLAE.

Registered Number of Estate Geregistr. Nummer van Boedel	Name of the Deceased Surname Naam van Familienaam	Christian Name Oorledene Voornaam	Occupation Beroep	Date and Place of Death Datum en plek van oorlyde	Date and Time of Meeting Datum en tyd van byeenkoms	Place of Meeting Plek van byeenkoms	Meeting Convened for election of Byeenkoms belê vir verkiesing van
1050	Botha	David Jacobus de la Rey de Wet	Boer	23.8/1929, Kimberley	6/6/1930, 10 a. m.	Outjo	Executor
1051	Ryan	William	Retired Civil Servant	26/4/1930, Windhoek	30/5/1930, 10 a. m.	Windhoek	Executor

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS. ESTATES OF DECEASED PERSONS: Section 46, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Creditors and Debtors in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN SKULDEISERS EN SKULDENAARS. BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE.  
Artikel 46, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes Afrika.

Skuldeisers en skuldenaars in die Boedels wat vermeld is in bygaande Bylae word versoek om hul vorderings in te lewer en hul skulde te betaal by die kantore van die betrokke Eksekuteurs binne die gemelde tydperke, vanaf die datum van publikasie hiervan.

## SCHEDULE — BYLAE.

Estate No. Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Within a period of Binne 'n tydperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent Naam en Adres van Eksekuteur of gemagtigde Agent
1042	Josef Hermann Janda	21 days	L. S. Janda, c/o Drs. Hirsekorn & Jorissen, Box 24, Luderitz
1053	Adolf Matheis	30 days	Marie Magda Matheis, Executrix Testamentary, c/o Dr. A. Stark, P. O. Box 37, Windhoek

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section ninety-nine, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWING VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS. Ingevolge artikel neën-en-neëntig, onderartikel (2) van die Insolvensiewet 1916, soos op Suidwes-Afrika toegepas.

Aangesien die likwidasierekenings en state van distribusie of/en kontribusie in die afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in die onderstaande Bylae op die daarin genoemde datums bekragtig is, word hiermee kennis gegee dat 'n diwident uitgekeer of/en 'n kontribusie in vermelde boedels ingevorder sal word, soos uiteengesit in die Bylae, en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag aan die kurator of boedelberedderaar by die adres in die Bylae genoem, moet betaal.

Form No. 7.—Formulier No. 7.

## SCHEDULE.—BYLAE.

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beskrywing van Boedel	Date when Account Confirmed Datum waarop Rekening bekragtig is	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both Of 'n diwident uitgekeer word of 'n kontribusie ingevorder word of beide	Name of Trustee or Assignee Naam van Kurator of Boedelberedderaar	Full Address of Trustee or Assignee Volledige Adres van Kurator of Boedelberedderaar
186	Insolvent Estate of Wilhelm v. Schütz, a bookkeeper of Swakopmund	26/4/30	a dividend is being paid	John Hugo Hill	P. O. Box 7, Windhoek
245	Christina Johanna Strydom	14/4/30	Contribution collected	A. Herzberg	Box 7, Keetmanshoop.

## TRANSFER OF GENERAL DEALER'S LICENCE.

Notice is hereby given that 14 days after the date hereof application will be made to the Magistrate of Gibeon for the Transfer of the General Dealer's Licence hitherto held by HESSELMANN LIMITED at Gibeon, District of Gibeon, to RICHARD WOHL also of Gibeon.

J. D. LARDNER BURKE,  
Attorney for the Parties.  
Windhoek,  
this 14th May, 1930.

NOTICE.

In terms of Section 44 of the Imperial Mining Ordinance of the 8th August, 1905, as amended, it is hereby notified that THE SPENCER BAY DIAMONDS SOUTH WEST (PTY.), LTD., of Johannesburg, have lodged an application in terms of Section 37 of the amended Mining Ordinance for the conversion of the 65 precious mineral prospecting claims, situated at Spencer Bay, in the district of Luderitz, registered in their name and more particularly described in the accompanying schedule.

Any objections against the conversion must be lodged in writing at this office within a period of one month from

the date of publication hereof in the *Official Gazette*; after expiration of the said period no objections will be accepted or considered.

The survey plans of the proposed Mining Areas are open for inspection at this office and may be seen during official hours within the period above mentioned.

Mines Office,  
Windhoek,  
6th May, 1930.

L. G. RAY,  
Inspector of Mines.

SCHEDULE.

Name of Mining Area	Registered Ordinal	Registered Nos.	Ordinal Nos.	Extent in Hectares	Situation
Montana 1	Spencer Bay Diamonds	G. 30	L. 7374	7.9644	Near Spencer Bay, district Luderitz.
" 2	South West (Pty.), Ltd., Johannesburg.	G. 28, 29	L. 7372/3	15.9288	
" 3	"	G. 23	L. 7367	8.0000	
" 4	"	Sp. 2	L. 7959	8.0000	
" 5	"	G. 24, 25	L. 7368/9	16.0000	
" 6	"	Sp. 1	L. 7958	2.2815	
" 7	"	G. 18—22	L. 7362/6	40.0000	
" 8	"	G. 12—17	L. 7356/61	48.0000	
" 9	"	G. 5—11	L. 7349/55	56.0000	
" 10	"	G. 1, 2	L. 7345/6	15.9987	
" 11	"	G. 3, 4	L. 7347/8	16.0000	
" 12	"	G. 26, 27	L. 7370/1	12.4806	
" 13	"	Sp. 5, 6	L. 7962 & L. 7993	4.3008	
" 14	"	Sp. 4	L. 7961	4.0000	
" 15	"	Sp. 3	L. 7960	4.0000	
" 16	"	B. 1—15	L. 7389 to 7403		
" 17	"	Gr. 1—5	L. 7375/9	146.4823	
" 18	"	Gr. 6, 14	L. 7380, 7388	16.0000	
"	"	Gr. 7—13	L. 7381/7	43.9432	

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS. Ingevolge artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet 1916, soos op Suidwes-Afrika toegepas.

Hiermee word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in die onderstaande. Bylae op die datums, tye en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word. In Windhoek sal die byeenkomste voor die Meester en in ander plekke voor die Magistraat gehou word.

Form No. 4.—Formulier No. 4.

SCHEDULE.—BYLAE.

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beskrywing van Boedel	Whether Assigned or Sequestrated Of Boedel Gesekwestreer of Afgestaan is	Day, Date and Hour of Meeting Dag, Datum en Uur van Byeenkoms			Place of Meeting Plek van Byeenkoms	Object of Meeting Doel van Byeenkoms
			Day/Dag	Date/Datum	Hour/Uur		
228	Lili Schustek, Public Trader, Grootfontein	Sequestrated	Tuesday	26/5/30	10 a. m.	Magistrate Grootfontein	Proof of Claims.

NOTICE.

Application has been made by WOLFGANG VON BOETTICHER for the registration and issue of a Certificate of Registered Title in respect of certain farm called "ERINDI URA" No. 345, situate in the district of Grootfontein, measuring Four Thousand Nine Hundred and Fifty-five (4955) hectares, Ninety-six (96) ares, Three (3) square metres, purchased by the said WOLFGANG VON BOETTICHER from the late German Government by Deed of Sale dated the 8th of February, 1913, and confirmed on the 8th of July, 1913.

All persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of publication of this notice.

Should any objection be taken it shall be the duty of the person objecting in the absence of any agreement between the parties, to apply to the High Court of South West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an Order restraining the issue of the Certificate in question, failing which such Certificate will be issued.

Windhoek,  
30th April, 1930.

D. DE. KOCK,  
Actg. Registrar of Deeds.

TRANSFER OF BUSINESS.

NOTICE is hereby given that after the expiration of fourteen (14) days from the date of the publication hereof, it is the intention of SIMON COHEN carrying on business in his own name as a Motor Dealer, Garage Proprietor and General Dealer, to transfer to "S. COHEN (PROPRIETARY) LIMITED" the business at present carried on on Erven Nos. 127 and 85, Windhoek, with all the assets thereof, excluding only the outstandings due to him the said SIMON COHEN in the said business as on the 31st day of January, 1931; and to apply to the Magistrate of Windhoek for transfer of the Licences held in respect thereof.

Windhoek,  
5th May, 1930.

LORENTZ & BONE,  
Agents for the Parties,  
Acme Bldgs., Kaiser Str.,  
Windhoek.

## NOTICE.

In terms of Section 44 of the Imperial Mining Ordinance of the 8th August, 1905, as amended, it is hereby notified that THE CONSOLIDATED DIAMOND MINES OF SOUTH WEST AFRICA, LTD., of Luderitz, have lodged an application in terms of Section 37 of the amended Mining Ordinance for the conversion of the precious mineral prospecting claims, situated between Moeob and Conception Bay in the district of Luderitz, registered in their name and more particularly described in the accompanying schedule.

Any objections against the conversion must be lodged in writing at this office within a period of one month from

the date of publication hereof in the *Official Gazette*; after expiration of the said period no objections will be accepted or considered.

The survey plans of the proposed Mining Areas are open for inspection at this office and may be seen during official hours within the period above mentioned.

Mines Office,  
Windhoek,

7th May, 1930.

L. G. RAY,  
Inspector of Mines.

## SCHEDULE.

Name of Mining Area	Registered Owner	Ordinal Nos.	Registered Nos.	Extent in Hectares	Situation
Consoldia 31	Consolidated Diamond Mines of S.W.A. Ltd., Luderitz.	101/3	L. 7463/5	5.5275	Between Conception Bay and Moeob, district Luderitz.
" 32		104/5	L. 7466/7	12.0000	
" 33		106/7	L. 7468/9	15.7860	
" 34		108 pty.	L. 7470 pty.		
" 35		108 pty.	L. 7470 pty.	5.0679	
" 35		109 pty.	L. 7471 pty.		
" 35		109 pty.	L. 7471 pty.	7.1162	
" 35		110 pty.	L. 7472 pty.		
" 35		110 pty.	L. 7472 pty.	13.0067	
" 36		111	L. 7473		
" 37		113	L. 7475	2.8557	
" 38		112	L. 7474	3.8760	
" 39		114	L. 7698	2.9992	
" 40		115/6	L. 7476/7	15.5082	
" 41		285	L. 7693	5.2500	
" 42		289	L. 7697	6.4800	
" 43		284	L. 7692	7.6019	
" 44		283	L. 7691	6.1241	
" 45		282	L. 7690	5.2808	
" 46		280/1	L. 7688/9	11.8962	
" 47		279	L. 7687	6.7987	
" 48		278	L. 7686	6.2228	
" 49		276/7	L. 7684/5	15.9990	
" 50		275	L. 7683	7.9995	
" 51		274	L. 7682	7.3180	
" 52		273	L. 7681	8.0000	
" 53		272	L. 7680	6.3683	
" 54		270/1	L. 7678/9	15.9980	
" 55		269	L. 7677	8.0000	
" 56		288	L. 7696	7.5054	
" 57		268	L. 7676	5.6881	
" 58		267	L. 7675	6.4410	
" 59		266	L. 7674	6.6990	
" 60		265	L. 7673	8.0000	
" 61		263/4	L. 7671/2	13.5020	
" 62		262	L. 7670	6.1648	
" 63		286/7	L. 7694/5	15.8000	
" 64		260	L. 7562	7.2536	
" 65		259	L. 7561	8.0000	
" 66		257	L. 7559	8.0000	
" 67		256	L. 7558	13.0020	
" 68		258	L. 7560		
" 68		255	L. 7557	7.0000	
" 69		254	L. 7556	6.0005	
" 70		253	L. 7555	3.7500	
" 71		252	L. 7554	7.6070	
" 72		251	L. 7553	7.0096	
" 73		261	L. 7669	4.3200	
" 74		45 pty.	L. 7461 pty.	12.0000	
" 74		46	L. 7462		
" 75		42/44	L. 7458/7460	19.9980	
" 77		41	L. 7457	6.3640	
" 77		40 a pty.	L. 7605 pty.	2.1410	
" 78		38 pty.	L. 7454 pty.		
" 78		39/40	L. 7455/6		
" 79		40 a pty.	L. 7605 pty.	20.0000	
" 80		38 pty.	L. 7454 pty.	6.3960	
" 80		36 pty.	L. 7452 pty.	4.2982	
" 80		37	L. 7453		
" 81		38 pty.	L. 7454 pty.	4.9980	
" 81		35 pty.	L. 7451 pty.		
" 81		36 pty.	L. 7452 pty.		
" 82		34-35 pty.	L. 7450/1 pty.	5.0012	
" 83		33-34 pty.	L. 7449/50 pty.	4.4996	
" 84		31/2	L. 7447/8	18.9130	
" 84		33 pty.	L. 7449 pty.		
" 85		29/30	L. 7445/6	12.2249	
" 86		28	L. 7444	7.6055	
" 87		27	L. 7443	7.6166	
" 88		24/26	L. 7440/2	22.7812	
" 89		21	L. 7437	7.5926	
" 90		22	L. 7438	7.9970	
" 91		23	L. 7439	4.5555	
" 92		206/8 pty.	L. 7513/15 pty.	20.0010	
" 93		208 pty.	L. 7515 pty.	10.0820	
" 93		209	L. 7516		
" 93		210 pty.	L. 7517 pty.		
" 94		210 pty.	L. 7517 pty.	13.8752	
" 94		211	L. 7518		
" 94		212 pty.	L. 7519 pty.		
" 95		212 pty.	L. 7519 pty.	10.1047	
" 95		213	L. 7520		
" 96		214/6	L. 7521/3	19.7012	
" 97		217/8	L. 7524/5	17.9505	
" 97		219 pty.	L. 7526 pty.		
" 98		219 pty.	L. 7526 pty.	19.7446	
" 98		220/1	L. 7527/8		
" 98		222 pty.	L. 7529 pty.		

SCHEDULE.

Name of Mining Area	Registered Owner	Ordinal Nos.	Registered Nos.	Extent in Hectares	Situation
" 99	"	222 ptly.	L. 7529 ptly.	17.9704	"
" 100	"	223/4	L. 7530/1		"
" 101	"	225/6	L. 7532/3	14.8767	"
" 102	"	227 ptly.	L. 7534 ptly.		"
" 103	"	227 ptly.	L. 7534 ptly.	10.0427	"
" 104	"	228	L. 7535		"
" 105	"	229/231	L. 7536/8	19.6442	"
" 106	"	232/3	L. 7539/40	16.9677	"
" 107	"	234 ptly.	L. 7541 ptly.		"
" 108	"	234 ptly.	L. 7541 ptly.	19.5142	"
" 109	"	235/6	L. 7542/3		"
" 110	"	237 ptly.	L. 7544 ptly.		"
" 111	"	237 ptly.	L. 7544 ptly.	19.6812	"
" 112	"	238/9	L. 7545/6		"
" 113	"	240 ptly.	L. 7547 ptly.		"
" 114	"	240 ptly.	L. 7547 ptly.	11.9270	"
" 115	"	241	L. 7548		"
" 116	"	242 ptly.	L. 7549 ptly.		"
" 117	"	242 ptly.	L. 7549 ptly.	19.5052	"
" 118	"	243	L. 7550		"
" 119	"	244 ptly.	L. 7551 ptly.		"
" 120	"	244 ptly.	L. 7551 ptly.	9.9200	"
" 121	"	245	L. 7552		"
" 122	"	247 ptly.	L. 7667 ptly.	13.6580	"
" 123	"	248	L. 7668		"
" 124	"	246	L. 7666	8.4136	"
" 125	"	247 ptly.	L. 7667 ptly.		"
" 126	"	47-49	L. 7606/8	10.3094	"
" 127	"	50-51	L. 7609/10	11.7967	"
" 128	"	52	L. 7611	5.7000	"
" 129	"	53	L. 7612	6.7820	"
" 130	"	54-55	L. 7613/4	10.9023	"
" 131	"	56-57	L. 7615/6	11.7570	"
" 132	"	58	L. 7617	6.0600	"
" 133	"	59-60	L. 7618/9	11.5640	"
" 134	"	61-62	L. 7620/1	13.5100	"
" 135	"	63-65	L. 7622/4	19.4699	"
" 136	"	66	L. 7625	6.8010	"
" 137	"	67-68	L. 7626/7	14.8428	"
" 138	"	69-70	L. 7628/9	17.0000	"
" 139	"	71 ptly.	L. 7630 ptly.		"
" 140	"	71 ptly.	L. 7630 ptly.	7.8490	"
" 141	"	72 ptly.	L. 7631 ptly.		"
" 142	"	72 ptly.	L. 7631 ptly.	12.8171	"
" 143	"	73	L. 7632		"
" 144	"	74	L. 7633	6.8899	"
" 145	"	75	L. 7634	8.8010	"
" 146	"	76 ptly.	L. 7635 ptly.		"
" 147	"	76 ptly.	L. 7635 ptly.	13.2015	"
" 148	"	77 ptly.	L. 7636 ptly.		"
" 149	"	77 ptly.	L. 7636 ptly.	9.5224	"
" 150	"	77 a	L. 7934		"
" 151	"	78-82	L. 7637/41	40.0020	"
" 152	"	92-93	L. 7651/2	13.9960	"
" 153	"	94	L. 7653	5.1245	"
" 154	"	95-98	L. 7654/7	25.8860	"
" 155	"	83-85	L. 7642/4	16.0146	"
" 156	"	99	L. 7658	6.2756	"
" 157	"	90 ptly.	L. 7649 ptly.	8.7653	"
" 158	"	91	L. 7650		"
" 159	"	88 ptly.	L. 7647 ptly.	10.0010	"
" 160	"	90 ptly.	L. 7649 ptly.		"
" 161	"	89	L. 7648	6.0510	"
" 162	"	86-87	L. 7645/6	13.6514	"
" 163	"	88 ptly.	L. 7647 ptly.		"